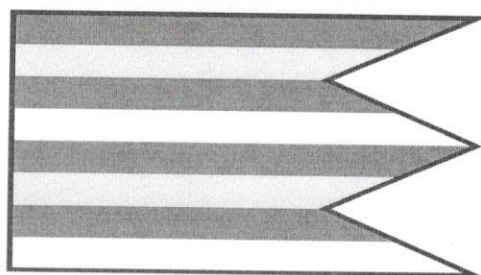


INDIVIDUÁLNA VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE RUSKÁ VOLOVÁ ZA ROK 2021



Predkladá: Eva Turbáková - starostka obce
Zverejnená dňa : 12.09.2022
OZ zobralo na vedomie dňa: 30.09.2022

Úvodné slovo starostky obce

Výročná správa obce Ruská Volová za rok 2021 poskytuje pohľad na dosiahnuté výsledky obce a na jej činnosť v uplynulom roku. Našou snahou a prioritou bolo zabezpečenie samosprávnej pôsobnosti obce vrátane preneseného výkonu štátnej správy v prospech obyvateľov našej obce v rámci príslušnej platnej legislatívy. Posúdiť hodnotu odvedenej práce môžu najlepšie obyvatelia. Nájsť optimálny model vo fungovaní samosprávnych orgánov bude trvať dlhšie a samozrejme bude musieť byť opretý o skúsenosti a prax. Stále nás čaká veľa práce. Verím a spolieham sa na aktívnu podporu a spoluprácu všetkých občanov, aby sme dosiahli čo najlepšie výsledky v skvalitňovaní podmienok života pre našich obyvateľov.

Ďakujem za Vaše návrhy, pripomienky, ale aj slová kritiky.

Pred sebou máme ešte veľa výziev, ktoré na nás čakajú. S každou situáciou sa musíme vedieť popasovať a verím, že spoločnými silami to všetko zvládneme. Obec je vlastne vizitka nás všetkých. Budme jeden voči druhému milí, láskaví, tolerantní a spolu patriční.

Žijeme časy, kedy sú mnohí ľudia zneistení, akoby sa vytrácali pocity istoty, stability a bezpečia. Chcem Vás ale povzbudiť.

Obec v roku 2021 skončila s kladným výsledkom hospodárenia, prebytok hospodárenia prevedený do rezervného fondu, ktorý bude použitý na investičné akcie v ďalších rokoch.

V priebehu roka z väčších investičných akcií sme realizovali

- rekonštrukciu miestnej komunikácií k obecnému úradu.
- rekonštrukcia obecného rozhlasu.

Ine výdavky z rozpočtu obce

- inštalovanie nových žľabov a odkvapových rúr na budove starej školy .
- starostlivosť o verejne priestranstva, verejnú zeleň v strede obce, pri obecnom úrade a na miestnom cintoríne.
- udržiavanie a zimná údržba miestnych komunikácií
- starostlivosť o životné prostredie , separovanie a likvidácia odpadu.

Usilujeme v spolupráci so Svetovou bankou a Prešovským samosprávnym krajom o dodávku pitnej vody vybudovaním vrtu a kanalizáciu obce so spoločnou koreňovou čističkou odpadových vôd.

Kultúrno spoločenský život občanov v obci

- volejbalový turnaj a kultúrny program po dlhoročnej tradícii v spolupráci s organizátorom volejbalového turnaja Mgr. Michalom Klimikom a sponzorov podujatia.

Na záver sa preto chcem poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, aktívnym pracovníkom a všetkým občanom, ktorí svojou činnosťou v roku 2021 prispeli k zveľadeniu, zviditeľneniu našej obce a vytváraní vhodných podmienok pre dobré spolunažívanie a skvalitňovanie podmienok života občanov, rodákov a návštevníkov našej obce.

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Ruská Volová

adresa pre poštový styk: Obec Ruská Volová č. 89, 067 72 Ruská Volová

Tel. a fax: 057/767 3131

e-mail: obecruskavolova@lekosonline.sk

Okres: Snina

IČO: 00323501

Právna forma: právnická osoba

Dátum vzniku: Obec Ruská Volová leží v regióne horného Zemplína, v južnej časti Bukovských vrchov a horského chrbta Nastas, obcou preteká rieka Volovský potok v nadmorskej výške od 275 m. n. m. Obec Ruská Volová bola založená v 15. storočí. V súčasnosti ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha obce: 1 307 ha

Počet obyvateľov k 31.12.2021: 84

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starostka obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v komunálnych voľbách, ktoré sa konali 10.11.2018 na obdobie 4 rokov v počte 5 poslancov.

Poslanci obecného zastupiteľstva

1. Ján Jevčíč
2. Ján Tarkulič
3. Lukáš Vajda
4. Gabriela Volochová
5. Jana Volochová

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných otázkach života obce Ruská Volová a vykonáva svoju vyhradenú právomoc podľa § 11 ods. 4 SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov.

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 30.3.2020, 29.6.2020, 02.10.2020 a 18.12.2020. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli a zaslaná každému poslancovi na jeho adresu najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Starostka obce

Starostkou obce je Eva Turbáková zvolená vo voľbách, ktoré sa konali 10.11.2018

Prvá písomná zmienka o obci:

Prvá písomná zmienka o Ruskej Volovej z roku 1609.

Chránené pamiatky obce:

V obci sa nachádza vzácna historická pamiatka Chrám zasvätený sv. Janovi Krstiteľovi postavený v roku 1891.

Pamätná tabuľa Fedorovi Hlavatému, kapitánovi zbojníckej družiny rodákovi obce Ruská Volová.

Symboly obce:

Erb obce tvorí v červenom poli štítu na zelenej pažiti strieborný (biely) vôl zo zlatou (žltou) zbrojou na ploche pažite tri zlaté (žlté) vtáky. Právo použiť a používať erb obce je viazaná na súhlas starostu obce.

Erb obce sa používa na :

- a) na pečatidle obce
- b) na listinách o udelení čestného občianstva obce. Ceny obce Ruská Volová a uznaniach obce Ruská Volová
- c) na budovách, kde má sídlo Obecný úrad Ruská Volová
- d) v rokovacích miestnostiach orgánov obce

Zástavu obce Ruská Volová tvoria dva krát štyri farby pozdĺžne, zelená, žltá, modrá a biela rovnakej veľkosti

Zástavu obce Ruská Volová používa starostka a obecné zastupiteľstvo pri slávnostných a oficiálnych príležitostiach obecného, prípadne štátneho charakteru a to vyvesením na budovách, v ktorých sídlia, kde sa koná slávnostné zhromaždenie.

Obecný úrad

Obecný úrad

Ruská Volová č.89, 067 72

Starostka obce : Eva Turbáková

Zástupca starostky : Ján Jevčíč

Hlavný kontrolór

Ing. Rudolf Dzurko zvolený do funkcie hlavného kontrolóra OZ v Ruskej Volovej na obdobie 6 rokov ako úväzkový pre viaceré obce. V roku 2020 hlavný kontrolór pracoval v zmysle zákona 369/ 2004 Z.z. o obecnom zriadení a plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Obec Ruská Volová je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje

financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly SR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,

- kontrolu bilančnej continuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

obec Ruská Volová účtovala v mene euro

5. Obchodné prevádzky v obci

- a) Obchod s potravinami a zmiešaným tovarom je mimo prevádzky, prevádzka bola zrušená k 31.12.2017

Financovanie obce, majetok obce a rozpočet obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2021.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočtové hospodárenie

1. Rozpočet obce na rok 2021

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2021.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2021.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 18.12.2020 uznesením č. 19/2020.

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 25.06.2021 uznesením č. 8/2021;
- druhá zmena schválená dňa 30.09.2021 uznesením č.15/2021;
- druhá zmena schválená dňa 20.12.2021 uznesením č.24/2021;

Rozpočet obce k 31.12.2021

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	32 432	38 298
z toho :		
Bežné príjmy	32 432	35 298
Kapitálové príjmy	0	
Príjmové finančné operácie	0	3 000
Výdavky celkom	32 432	37 039
z toho :		
Bežné výdavky	32 432	34 039
Kapitálové výdavky	0	3 000
Výdavkové finančné operácie	0	
Hospodárenie obce	0	1 259

Rozpočet obce Ruská Volová na rok 2021 bol zostavený ako vyrovnaný s príjmami 32 432 EUR, výdavkami 32 432 EUR. Rozpočtovými zmenami bol rozpočet upravený na prebytkový s príjmami 38 298 EUR a výdavkami 37 039 EUR.

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2021

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
38 298,-	34 585,46,-	90,3

Z rozpočtovaných upravených celkových príjmov 38 298,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2021 v sume 34 585,46,-EUR, čo predstavuje 90,3 % plnenie.

1. Bežné príjmy

a) daňové príjmy

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
31 169 €	30 801,6 €	98,8

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 23 268 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2021 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 23 836,49 EUR, čo predstavuje plnenie na 102,4%.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 6 573 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2021 v sume 5 593,11 EUR, čo je 85% plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 5 047,17 EUR, dane zo stavieb boli v sume 545,94 EUR. K 31.12.2021 Obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 3 160,88 EUR.

Daň za psa 64 €.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 1 308 €.

b) nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
1 937 €	1 597,72 €	82,5

Príjmy z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 612 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2021 v sume 486,15 EUR, čo je 79,4% plnenie. Uvedený príjem je z prenajatých budov, priestorov a objektov.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 1 325 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2021 v sume 1 111,57 EUR, čo je 83,9% plnenie.

c) prijaté granty a transfery

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
2 192€	2 186,14€	99,7

Z rozpočtovaných grantov a transferov EUR bol skutočný príjem vo výške 2 186,14 EUR, čo predstavuje 99,7% plnenie.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
MV SR	2 122,43	SOBD
MV SR	50,01	REGOB
MF SR	4,19	MK
MF SR	9,51	ŽP

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

V roku 2021 obec nemala kapitálové príjmy.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2021

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% čerpania
37 039 EUR	33 214,61 EUR	89,7%

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 37 039 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2021 v sume 33 214,61 EUR, čo predstavuje 89,7 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% čerpania
34 039 EUR	33 214,61 EUR	89,7%

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 34 039 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2021 v sume 33 214,61 EUR, čo predstavuje 89,7% čerpanie.

2) Kapitálové výdavky :

V roku 2021 obec nečerpala kapitálové výdavky.

4. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2021

Bežné príjmy spolu	34 585,46
Bežné výdavky spolu	33 214,61
Bežný rozpočet	1 370,85
Kapitálové príjmy spolu	0
Kapitálové výdavky spolu	0
Kapitálový rozpočet	0
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	1 370,85
Vylúčené z prebytku	0
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	1 370,85
Príjmové finančné operácie	0
Výdavkové finančné operácie	0
Bilancia finančných operácií	0
Prídel do peňažných fondov	1 370,85
Príjmy spolu + príjmové FO	34 585,46
Výdavky spolu + výdavkové FO	33 214,61
Celkové rozpočtové hospodárenie obce	1 370,85

Obec Ruská Volová dosiahla prebytok hospodárenie podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z. z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

	Účel	Suma v €
Začiatkový stav k 1.1.2021		8 963,03
Tvorba rezervného fondu:		
prebytok hosp. z roku 2020		0
Čerpanie rezervného fondu:		
Uznesenie zastupiteľstva č. zo dňa		0
Spolu		0
Konečný zostatok k 31.12.2021		8963,03

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2021

A K T Í V A

Aktíva	2020	2021
Neobežný majetok	112 414,79	108 518,79
z toho DNM		
DHM	88 020,14	84 124,14
DFM	24 394,65	24 394,65

Obežný majetok	14 686,75	16 333,96
Z toho: transfery		
pohl'adávky	2 061,42	3 227,28
finančný majetok	12 625,33	13 106,68
Časové rozlíšenie		
Majetok spolu	127 101,54	124 852,72

PASÍVA

Pasíva	2020	2021
Vlastné zdroje krytia a záväzky	127 101,54	124 852,72
Vlastné imanie	123 439,84	122 123,95
Záväzky	3 661,70	2 728,80

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2021

Obec k 31.12.2021 eviduje tieto záväzky:

- voči zamestnancov	1 543,60 EUR
- voči poisťovniam a daňovému úradu	1 185,20 EUR
- voči dodávateľom	0 EUR

8. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z. z.

Obec v roku 2021 neposkytovala dotácie

9. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t. j. rozpočtovým organizáciám:
Obec nemá rozpočtovú organizáciu

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MV SR	SOBD	2 122,43	2 122,43	0,-
MV SR	REGOB	50,01	50,01	0,-
MF SR	Miestne komunikácie	4,19	4,19	0,-
MF SR	Životné prostredie	9,51	9,51	0,-

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2021 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

Vypracoval : Eva Turbáková

Eva Turbáková
starostka obce

V Ruskej Volovej, dňa 12.09.2022

